

DZIAŁ XII HANDEL

Uwagi ogólne

1. Targowiska są to wydzielone tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII TRADE

General notes

1. Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (77). **TARGOWISKA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	liczba number		powierzchnia w m ² area in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnotalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with predo- minance of small-retail sales	ogółem total	w tym sprzedażowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowiskach czynnych codziennie of which at marketplac- es opened daily		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	135	127	647122	378614	5759	4056	175	6581,8
Podregion bydgosko- -toruński	27	25	162187	73065	3097	2895	29	2404,8
Subregion								
Powiaty:								
bydgoski	5	4	13692	9035	8	8	6	124,4
toruński	1	1	7983	4350	—	—	2	168,0
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	15	14	80090	36880	1246	1044	20	898,0
Toruń	6	6	60422	22800	1843	1843	1	1214,4
Podregion grudziądzki	43	42	196285	113186	957	522	72	1869,9
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	4	4	11192	8370	154	132	5	172,5
chełmiński	4	4	5863	2850	209	209	1	183,7
golubsko-dobrzyński	5	5	23975	21159	88	43	1	181,1
grudziądzki	1	1	600	400	—	—	3	7,5
sępoleński	3	3	9600	7527	50	—	18	153,0
świecki	9	9	16012	10981	122	105	2	301,8
tucholski	6	6	10127	5690	267	32	42	155,8
wąbrzeski	1	1	7565	534	58	—	—	94,3
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	10	9	111351	55675	9	1	—	620,2
Podregion włocławski	65	60	288650	192363	1705	639	74	2307,1
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	6	5	37076	12576	54	54	4	206,3
inowrocławski	9	9	48406	29377	1020	192	1	366,3
lipnowski	6	6	36236	25068	33	33	1	200,2
mogileński	3	3	7172	5094	16	—	—	65,6
nakielski	4	4	10127	9433	96	96	3	212,6
radziejowski	8	7	41150	29150	—	—	2	167,1
rypiński	5	5	9914	7292	120	7	—	90,9
włocławski	11	10	46479	33985	60	1	—	298,0
żniński	9	8	31380	28412	59	13	—	396,5
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	4	3	20710	11976	247	243	63	303,6

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.